

## 纽约泛欧交易所集团喜迎美国纽交所上市公司 萨蒂扬软件技术有限公司在欧洲市场上市

*成为第一家通过快速通道实现在纽约泛欧交易所集团欧、美交叉上市的公司*

2008年1月23日，海德拉巴、孟买、阿姆斯特丹、纽约——总部位于印度海德拉巴的全球领先的信息技术服务供应商萨蒂扬软件技术有限公司（NYSE: SAY / Euronext: SAYE / NSE: SATY），今日正式在阿姆斯特丹登录泛欧交易所，从而通过快速通道实现在纽约泛欧交易所集团欧、美交叉上市。萨蒂扬也因此成为自纽约证券交易所集团与泛欧交易所合并后，第一家利用便捷、低成本的快速通道机制，凭借已有的美国上市文件，实现在纽约泛欧交易所集团欧、美市场交叉上市的纽交所上市企业。

为了庆祝公司成功登录泛欧交易所，萨蒂扬软件技术有限公司董事长兼首席执行官 Ramalingu Raju 在纽约泛欧交易所集团董事长 Jan-Michiel Hessel、纽约泛欧交易所集团总裁兼联席首席运营官凯瑟琳·金尼、纽约泛欧交易所集团阿姆斯特丹市场主管兼代理财务总监 Joost van der Does de Willebois 以及萨蒂扬公司其他领导及相关政府官员的陪同下，在泛欧交易所阿姆斯特丹交易大厅遥控敲响了纽约证券交易所的开市钟声。

纽约泛欧交易所集团总裁兼联席首席运营官凯瑟琳·金尼表示：“欢迎萨蒂扬公司登陆泛欧交易所，对于与萨蒂扬建立的合作伙伴关系，我们感到非常自豪，同时我们为该公司将纽交所上市地位延伸到欧洲市场的决策喝彩。在纽约、阿姆斯特丹以及在印度国家证券交易所上市，将大大促进萨蒂扬的全球知名度，为该公司及其股东带来利益。我们赞赏泛欧交易所监管者联盟和美国证券交易委员会为实现这一成果的努力，此举推动了金融市场全球化进程中的重要一步。”

萨蒂扬软件技术有限公司董事长兼首席执行官 Ramalingu Raju 表示：“萨蒂扬在泛欧交易所上市，将为泛欧交易所的客户和萨蒂扬的股东带来很大的利益。我们在泛欧交易所上市，加入了泛欧交易所上市公司的大家庭，这其中不少成员都是萨蒂扬的客户，

对此我们深感自豪。此举有力表明了萨蒂扬对欧洲公司的承诺，协助其通过IT技术和先进的业务流程解决其业务发展过程中遇到的复杂问题。”

纽约泛欧交易所集团阿姆斯特丹市场主管兼代理财务总监Joost van der Does de Willebois表示：“我们为萨蒂扬公司登录泛欧交易所阿姆斯特丹市场感到高兴。纽约泛欧交易所集团是第一家提供全球化、跨国、跨越不同市场上市机会的交易所集团，令上市公司可以面向跨越欧美大陆多个时区的投资者，同时以美元和欧元融资和交易。”

为了庆祝这一重要进展，萨蒂扬软件技术有限公司董事长兼首席执行官Ramalingu Raju昨日在印度国家证券交易所敲响了开市钟声。纽约泛欧交易所集团与印度国家证券交易所已建立合作伙伴关系，并持有该交易所5%的股份。

#### **通过快速通道在纽约泛欧交易所集团欧洲市场实现交叉上市：**

- 纽约泛欧交易所集团是第一家也是唯一能够提供真正全球性跨越市场交叉上市、交易和知名度的交易所集团，为上市公司带来低成本、便捷的流动交易市场及美国和欧洲的投资者。
- 纽约泛欧交易所集团是第一家使上市公司可以面向跨越欧美大陆多个时区、地区和国家的投资者，并同时可以美元和欧元融资和交易的交易所集团。

#### **面向全球投资者：**

上市公司可以现有的美国存托股票和美国市场上市文件，通过快速通道机制在纽约泛欧交易所集团欧洲市场实现交叉上市。萨蒂扬公司选择阿姆斯特丹作为进入欧洲资本市场的上市地点，这是世界上第一家实现这一模式的公司。该公司的美国存托股票将在统一的跨境交易平台上交易，这一平台在连接美国的纽约证券交易所之外，同时连接位于欧洲的阿姆斯特丹、布鲁塞尔、里斯本以及巴黎的股票交易市场。

在纽约证券交易所集团与泛欧交易所合并之前，已经有70家公司在两地市场实现了交叉上市。萨蒂扬公司是纽约证券交易所集团与泛欧交易所合并后第一家实现交叉上市的纽交所上市企业。

#### **便捷费用低的监管要求：**

纽约泛欧交易所集团欧洲市场监管者在各自的国家市场，就实现快速通道模式达成了一致。已经在纽交所上市的非欧盟国家公司，可凭借其美国上市文件，以非公开募股上市的形式，申请到比利时、法国、葡萄牙或荷兰上市。因此，美国证券交易委员会注册公司可凭借美国上市申请文件，以快速通道模式，在欧洲资本市场实现二级市场交叉上市。

这对上市公司来说，是直接接触到跨越大陆的欧洲投资者便捷、低成本的方法。

纽约泛欧交易所集团欧洲四国统一的结算和交割平台Euroclear，有望于今年晚些时候建成。

**如蒙垂询，请联络：**

**新华财经**

**霍晓东先生**

电话： 8610 - 63100088 ext. 811

传真： 8610 - 63100066

手机： 86 -1390 124 9136

电邮： [damon.huo@xinhuafinance.com](mailto:damon.huo@xinhuafinance.com)

### 关于萨蒂扬 (NYSE: SAY/Euronext: SAYE/NSE: SATY)

萨蒂扬软件技术有限公司 (萨蒂扬) 是全球信息技术 (IT) 解决方案供应商, 提供IT专业技术服务, 包括应用程序开发与维护、咨询与企业解决方案、工程解决方案、基础架构管理服务等。此外, 萨蒂扬还通过旗下控股子公司 Nipuna Services Limited (Nipuna) 提供业务流程外包 (BPO) 服务。萨蒂扬服务于多个行业领域的客户, 包括制造、银行和金融服务、保险、电信、基础设施、媒体和娱乐、半导体行 (TIMES)、医疗保健、零售以及交通运输业等。萨蒂扬的业务主要分为两个方面: 信息技术服务和业务流程外包 (BPO) 服务。2006年6月29日, 萨蒂扬收购了业务及系统咨询公司 Citisoft Plc 公司剩余25% 的股份。

### 关于纽约-泛欧交易所集团 (NYSE Euronext)

纽约泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 由纽约证券交易所集团 (总部位于纽约) 和欧洲证券交易所 (总部位于巴黎) 合并组成, 于2007年4月4日挂牌上市, 交易代码为 NYX。纽约-泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 是全球规模最大、最具流动性的证券交易集团, 为全球投资者及上市公司提供最多样化的金融产品和服务。纽约泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 在五个国家拥有六个现金股票交易市场, 在六个国家拥有六个金融衍生品交易市场, 在公司上市、现金股票、股票与利率衍生品、债券和市场数据等方面处于世界领先地位。截至2007年9月30日, 纽约-泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 上市公司总市值已达30.3万亿美元/21.3万亿欧元, 日成交额约为1,390亿美元/1,030亿欧元。纽约泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 将向全球投资者、上市公司及所有使用纽约泛欧交易所集团 (NYSE Euronext) 美国及欧洲金融中心的用户提供最优质的市场平台、最高标准的安全性及最好的服务。

### 免责声明

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”, 包括但不限于: 有关纽约-泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明, 以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约-泛欧交易所集团目前的预期做出的, 含有可能导致纽约-泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素, 包括但不限于: 纽约-泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国和全球市场竞争、以及纽约-泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素, 包括: 纽约-泛欧交易所集团注册声明中的S-4表 (文件号: 333-137506)、纽约-泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的注册声明 (注册日期: 2006年11月30日, 注册号: 06-0184)、以及其他向美国证券交易监督委员会或法国金融市场管理局提交的年报和阶段性报告。另外, 目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的, 实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约-泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。